

# COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations Unies  
pour l'alimentation  
et l'agriculture



Organisation  
mondiale de la Santé

# F

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courriel électronique: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

**CL 2020/33-AFRICA**  
**Avril 2020**

**AUX:** Tous les Points de contact du Codex (CCP) du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Afrique (CCAFRICA)

**DU:** Secrétariat, Commission du Codex Alimentarius  
Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires

**DATE LIMITE:** 31 juillet 2020

**OBJET: DEMANDE DE NOMINATION DU COORDONNATEUR RÉGIONAL**

## RÉPONSE AU:

Secrétariat  
Commission du Codex Alimentarius  
Programme mixte FAO/OMS sur les normes  
alimentaires  
Viale delle Terme di Caracalla 00153 Rome, Italie  
Courriel: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org)

## COPIE AU:

Coordonnateur régional du CCAFRICA  
Directeur adjoint des Services vétérinaires  
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et des  
Pêches - Kenya  
Courriel: [kimutaimaritim@yahoo.co.uk](mailto:kimutaimaritim@yahoo.co.uk)

Bureau des normes du Kenya  
[info@kebs.org](mailto:info@kebs.org)

## GÉNÉRALITÉS

1. La vingt-troisième session du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Afrique (CCAFRICA) tenue du 2 au 6 septembre 2019 à Nairobi, au Kenya, n'a été pas en mesure de désigner un pays comme candidat à être nommé prochain coordonnateur du CCAFRICA, par la quarante-troisième session de la Commission du Codex Alimentarius (CAC). Le CCAFRICA a exhorté les membres à poursuivre les consultations afin de s'assurer que la région soit en mesure de désigner le prochain coordonnateur pour les nominations, lors de la quarante-troisième session de la CAC (se référer au document REP20/AFRICA, paragraphe 114).
2. Dans sa lettre du 25 octobre 2019, le Secrétariat du Codex:
  - a) a souhaité rappeler à tous les Points de contact du Codex de la région qu'il est nécessaire de nommer un successeur au Kenya car après deux mandats réussis en tant que coordonnateur, leur mandat se terminera à la quarante-troisième session de la CAC et ils ne seront plus éligibles pour un nouveau mandat.
  - b) a demandé à tous les Points de contact du Codex de la région africaine de porter la question à l'attention des ministères concernés afin de déterminer quels pays pourraient être désignés pour la nomination en tant que prochain coordonnateur

## DEMANDE DE NOMINATIONS

3. Les pays membres du Comité de coordination pour l'Afrique sont invités **de toute urgence** à manifester leur intérêt pour être désigné pour la nomination en tant que prochain coordonnateur du CCAFRICA. Les noms devront être envoyés aux adresses indiquées ci-dessus avant le **31 juillet 2020**.
4. Il est rappelé aux membres que les nominations par le CCAFRICA et la désignation par la CAC seront faites conformément à l'article IV (Coordonnateurs) du Règlement intérieur de la CAC (se référer à l'annexe).

**NOMINATION DU COORDONNATEUR**

1. Les procédures régissant la désignation d'un coordonnateur, telles qu'amendées par la Commission à sa trentième session (2007) et approuvées par le Directeur général de la FAO et le Directeur général de l'OMS, sont décrites à l'article IV du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius.
2. L'article IV tel qu'amendé se lit comme suit:
  - IV.1 La Commission peut désigner, parmi les membres de la Commission, un coordonnateur pour l'une quelconque des zones géographiques énumérées à l'article V.1 (ci-après désignées «régions») ou tout groupe de pays expressément énumérés par la Commission (ci-après désignés «groupes de pays»), chaque fois qu'elle décide, sur proposition de la majorité des membres de la Commission qui constituent la région ou le groupe, que les travaux relatifs au Codex Alimentarius dans les pays considérés l'exigent.
  - IV.2 Les coordonnateurs sont nommés uniquement sur proposition de la majorité des membres de la Commission qui constituent la région ou le groupe de pays considérés. En principe, les coordonnateurs sont nommés à chaque session du Comité de coordination concerné, créé en vertu de l'article XI. 1b) ii) et sont désignés à la session ordinaire suivante de la Commission. Ils entrent en fonction à partir de la fin de cette session. Les coordonnateurs peuvent être réélus pour un second mandat. La Commission prendra toutes les dispositions nécessaires pour assurer la continuité des fonctions des coordonnateurs.
  - IV.3 Les coordonnateurs ont les fonctions suivantes:
    - (a) désigner le Président du Comité de coordination pour les comités créés en vertu de l'article XI. 1b) ii) pour la région ou le groupe de pays concernés;
    - (b) aider aux travaux des comités du Codex créés pour leur région ou groupe de pays en vertu de l'article XI.1b) i) et les coordonner, en ce qui concerne la préparation de projets de normes, de lignes directrices et d'autres recommandations à soumettre à la Commission;
    - (c) fournir une assistance au Comité exécutif et à la Commission, au besoin, en les informant des vues des pays et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales régionales reconnues dans leur région respective au sujet de questions qui sont à l'examen ou qui présentent un intérêt.
3. Conformément à l'article V.1 du Règlement intérieur, tel qu'amendé par la Commission à sa vingt-huitième session (en 2005), les coordonnateurs sont membres du Comité exécutif, avec le Président et les vice-présidents ainsi qu'avec sept autres membres élus par la Commission sur une base géographique. Les zones géographiques énumérées à l'article V.1 sont les suivantes: Afrique, Amérique latine et Caraïbes, Amérique du Nord, Asie, Europe, Pacifique Sud-Ouest et Proche-Orient. Le même article dispose que le Comité exécutif ne doit pas compter parmi ses membres plus d'un délégué de chaque pays.

4. Au moment où le présent document a été rédigé, 49 pays de la Région Afrique étaient membres de la Commission du Codex Alimentarius. Il s'agit des pays suivants:

Afrique du Sud	Ghana	Nigéria
Angola	Guinée	Ouganda
Bénin	Guinée équatoriale	République centrafricaine
Botswana	Guinée-Bissau	République démocratique du Congo
Burkina Faso	Kenya	République-Unie de Tanzanie
Burundi	Lesotho	Rwanda
Cabo Verde	Libéria	Sao Tomé-et-Principe
Cameroun	Madagascar	Sénégal
Comores	Malawi	Seychelles
Congo	Mali	Sierra Leone
Côte d'Ivoire	Maroc	Somalie
Djibouti	Maurice	Soudan du Sud
Érythrée	Mauritanie	Tchad
Eswatini	Mozambique	Togo
Éthiopie	Namibie	Zambie
Gabon	Niger	Zimbabwe
Gambie		

5. À sa quarantième session (17-22 juillet 2017), la Commission a désigné le Kenya comme coordonnateur de la région Afrique (REP17/CAC, par. 207) pour un second mandat. Le Kenya, qui a accompli deux mandats, ne pourra pas être réélu.

6. Le Comité **est invité à nommer** un coordonnateur pour l'Afrique (un des pays membres figurant dans la liste ci-dessus) qui sera désigné par la Commission à sa quarante-troisième session (2020).

7. La liste complète des coordonnateurs pour l'Afrique depuis la création du Comité FAO/OMS de coordination pour l'Afrique figure dans le tableau ci-dessous.

Coordonnateurs pour l'Afrique

Coordonnateur	Pays	Année de nomination	Session de la Commission	Durée de la nomination
M. R. Oteng	Ghana	1974	10 <sup>e</sup> session	De la fin de la 10 <sup>e</sup> session à la fin de la 11 <sup>e</sup> session
M. T. N'Doye	Sénégal	1978	12 <sup>e</sup> session	De la fin de la 12 <sup>e</sup> session à la fin de la 13 <sup>e</sup> session
M. J.K. Misoi	Kenya	1981	13 <sup>e</sup> session	De la fin de la 13 <sup>e</sup> session à la 15 <sup>e</sup> session
M. A. Randolph	Togo	1985	16 <sup>e</sup> session	De la fin de la 16 <sup>e</sup> session à la 17 <sup>e</sup> session
M. T. Zagloul	Égypte	1987	17 <sup>e</sup> session	De la fin de la 17 <sup>e</sup> session à la 19 <sup>e</sup> session
M. E. Essien	Nigéria	1991	19 <sup>e</sup> session	De la fin de la 19 <sup>e</sup> session à la 20 <sup>e</sup> session
M. J. Abalaka	Nigéria	1993	20 <sup>e</sup> session	De la fin de la 20 <sup>e</sup> session à la 22 <sup>e</sup> session
M. D. Nhari	Zimbabwe	1997	22 <sup>e</sup> session	De la fin de la 22 <sup>e</sup> session à la 23 <sup>e</sup> session
Mme E. Kasirye-Alemu	Ouganda	1999	23 <sup>e</sup> session	De la fin de la 23 <sup>e</sup> session à la 24 <sup>e</sup> session
Ouganda		2001	24 <sup>e</sup> session	De la fin de la 24 <sup>e</sup> session à la 26 <sup>e</sup> session
Maroc		2003	26 <sup>e</sup> session	De la fin de la 26 <sup>e</sup> session à la 30 <sup>e</sup> session

Ghana		2007	30 <sup>e</sup> session	De la fin de la 30 <sup>e</sup> session à la 34 <sup>e</sup> session
Cameroun		2011	34 <sup>e</sup> session	De la fin de la 34 <sup>e</sup> session à la 36 <sup>e</sup> session
Cameroun		2013	36 <sup>e</sup> session	De la fin de la 36 <sup>e</sup> session à la 38 <sup>e</sup> session
Kenya		2015	38 <sup>e</sup> session	De la fin de la 38 <sup>e</sup> session à la 40 <sup>e</sup> session
Kenya		2017	40 <sup>e</sup> session	De la fin de la 40 <sup>e</sup> session à la 43 <sup>e</sup> session <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Pour un total de trois ans en raison du report des réunions des comités FAO/OMS de coordination en 2018.